

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser praktischen Mini-Funktastatur mit Touchpad. Bedienen Sie Ihren Computer oder Ihr iPad bequem kabellos. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Mini-Funktastatur mit Touchpad optimal nutzen können.

Lieferumfang

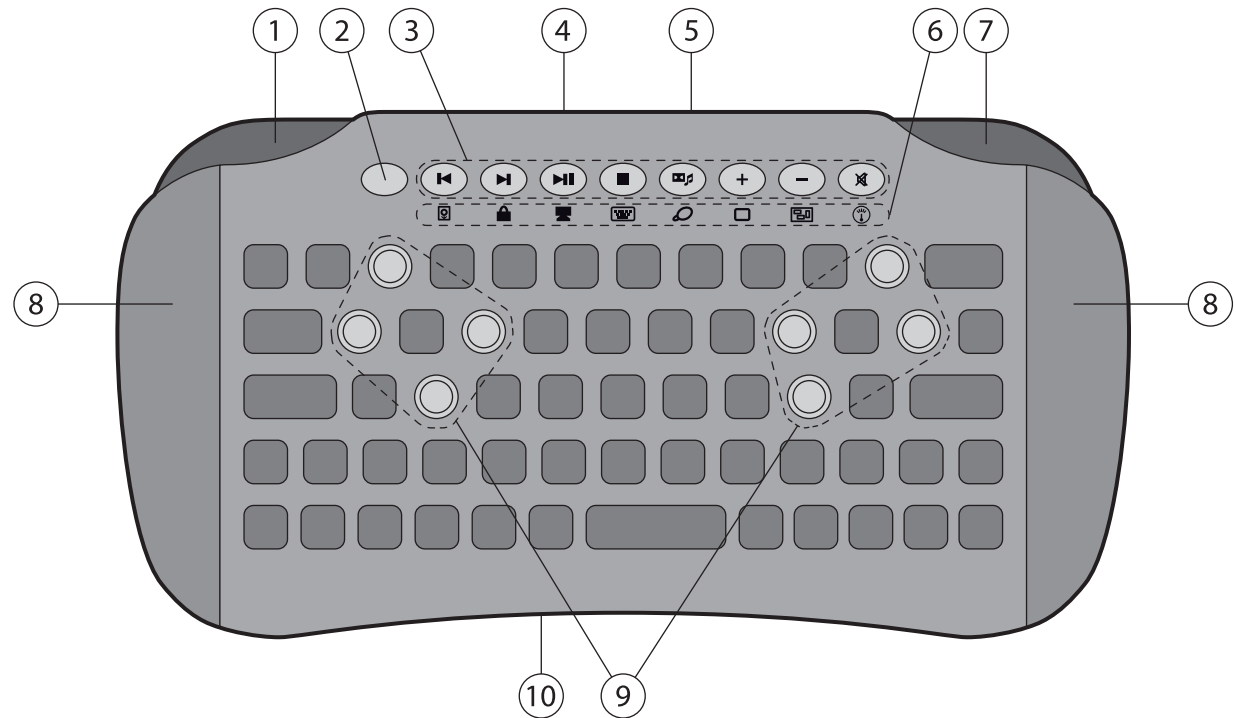
- Mini-Funktastatur mit Touchpad
- 2 x Batterie (AAA Micro)
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Bluetooth-Reichweite: ca. 10 m
Maße: 158 x 78 x 21 mm (L/B/H)

Produktdetails

①	Linke Maustaste	⑥	FN-Schnelltasten
②	FN-Taste	⑦	Rechte Maustaste
③	Schnelltasten	⑧	Batteriefächer
④	L/R-Schalter	⑨	Sondertasten
⑤	ON/OFF-Schalter	⑩	Touchpad (Rückseite)



Schnelltasten

Taste	Aktion
Fn	Aktiviert Fn-Schnelltasten
⏮	Spielt den vorherigen Titel der Playlist ab
⏪	Spielt den nächsten Titel der Playlist ab
⏩	Startet die Wiedergabe
■	Stoppt die aktuelle Wiedergabe
🔍	Verkleinert den aktuellen Bildausschnitt
+	Erhöht die Lautstärke
-	Verringert die Lautstärke
🔇	Stellt die Lautstärke auf stumm

Fn-Schnelltasten

Fn+Taste	Aktion
🔒	Startet den Bildschirmschoner (iPad)
🔒	Sperrt das iPad
📴	Deaktiviert den Bildschirm (iPad)
🖱️	Öffnet die Bildschirmtastatur (iPad)
🔍	Öffnet die Suche (iPad)
🌐	Startet den Internet-Browser
🖥️	Zeigt alle Fenster an (Mac OSX)
📄	Zeigt Exposé an (Mac OSX)

Sondertasten

Fn + ②	Startet den Internet-Browser
Fn + ③	Startet Outlook
Fn + ④	Vorherige Seite
Fn + ⑤	Nächste Seite
Fn + ⑥	Öffnet den Arbeitsplatz (Windows-Explorer)
Fn + ⑦	Öffnet den Taschenrechner
Fn + ⑧	Computer wechselt in den Stand-by-Modus
Fn + ⑨	Wechselt auf den Desktop

Batterien einlegen

Drehen Sie die Mini-Funktastatur um. Schieben Sie die Batteriefachdeckel (links und rechts) nach außen und öffnen Sie die Batteriefächer. Legen Sie je eine Batterie des Typs AAA (Micro) ein. Achten Sie hierbei auf die Hinweise zur Polarität am Boden der Batteriefächer. Schließen Sie die Batteriefächer wieder.

Inbetriebnahme

1. Zur Inbetriebnahme dieser Mini-Funktastatur benötigen Sie ein Gerät mit einer Bluetooth-Schnittstelle.
2. Schieben Sie den **ON/OFF-Schalter** an der Oberseite der Tastatur auf **ON**.
3. Halten Sie die linke und rechte Maustaste für ca. 5 Sekunden gedrückt.
4. Suchen Sie über Ihre Geräte-Einstellungen nach dem neuen Bluetooth-Gerät. Ihre neue Tastatur wird als **Bluetooth Keyboard** in der Liste der Geräte aufgeführt.
5. Verbinden Sie Ihr Gerät mit der Bluetooth-Tastatur und geben Sie das angezeigte Passwort auf Ihrer Tastatur ein. Bestätigen Sie dieses Passwort mit der **Enter-Taste**.

Verbindung wieder aufnehmen

Wenn Sie die Mini-Funktastatur wieder einschalten, kann es bis zu einer Minute dauern, bis die Verbindung wiederhergestellt ist.

Benutzung

Sie können die Tastatur und das Touchpad gleichzeitig bedienen, oder nur das Touchpad, indem Sie die Tastatur umdrehen. Mit dem **L-R-Schalter** können Sie die waagrechte Ausrichtung des Touchpads, sowie die Funktion der Maustasten umkehren.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, nur zum Batterie-wechsel. Führen Sie Reparaturen niemals selber durch.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze und Feuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



ACHTUNG:

*Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!*

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle
- Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency GmbH, dass sich das Produkt PX-2589 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der gängigen Richtlinien befindet.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Deutschland
09.08.2011

Kuchars, A.

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-2589 ein.



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cet article. Saisissez des textes ou surfez sur internet avec votre ordinateur ou votre iPad sans vous encombrer de câbles.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

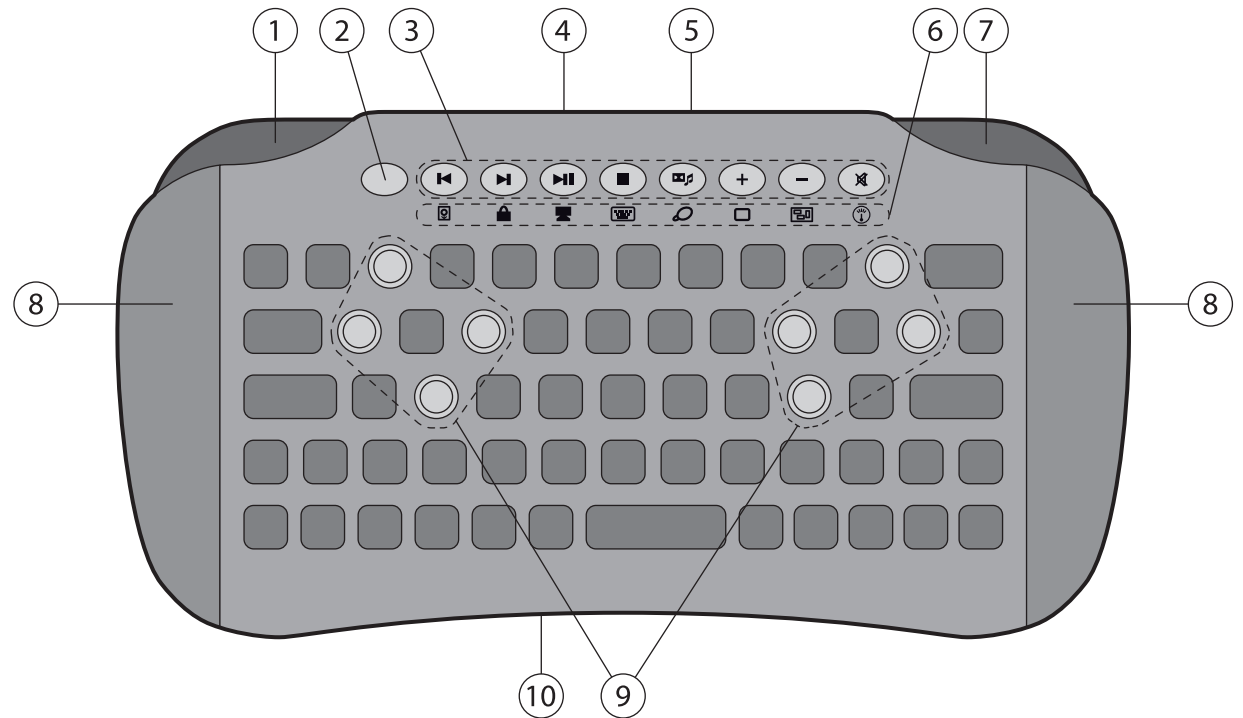
- Mini clavier sans fil avec Touchpad
- 2 piles AAA (Micro)
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Portée Bluetooth : env. 10 m
Dimensions : 158 x 78 x 21 mm

Détails du produit

①	Clic gauche	⑥	Touches de raccourci Fn
②	Touche Fn	⑦	Clic droit
③	Touches de raccourcis	⑧	Compartiments à piles
④	Commutateur L/R	⑨	Touches spéciales
⑤	Interrupteur ON/OFF	⑩	Pavé tactile (face arrière)



Touches de raccourcis

Touche	Action
Fn	Active les raccourcis Fn
⏮	Lit le titre précédent de la liste de lecture
⏭	Lit le titre suivant de la liste de lecture
▶▶	Démarre la lecture
■	Arrête la lecture
📺	Réduit l'image en cours
+	Augmente le volume
-	Diminue le volume
🔇	Muet

Raccourcis Fn

Fn+Touche	Action
Fn + ⏻	Démarre l'économiseur d'écran (iPad)
Fn + 🔒	Verrouille l'iPad
Fn + 📴	Désactive l'écran (iPad)
Fn + 📻	Ouvre le clavier à l'écran (iPad)
Fn + 🔍	Recherche (iPad)
Fn + 🌐	Ouvre le navigateur internet
Fn + 🖥️	Affiche toutes les fenêtres (Mac OSX)
Fn + 👤	Affiche l'exposé (Mac OSX)

Touches spéciales

Fn + Ⓜ	Ouvre le navigateur internet
Fn + Ⓜ	Ouvre Outlook
Fn + Ⓜ	Page précédente
Fn + Ⓜ	Page suivante
Fn + Ⓜ	Ouvre le poste de travail (Windows-Explorer)
Fn + Ⓜ	Ouvre la calculatrice
Fn + Ⓜ	L'ordinateur se met en veille
Fn + Ⓜ	Retour vers le bureau

Mise en place des piles

Retournez le mini clavier. Faites glisser les couvercles des compartiments à piles (gauche et droite) vers l'extérieur et retirez-les. Insérez dans chaque compartiment 2 piles AAA (Micro). Respectez les consignes de polarité inscrites dans les socles des compartiments. Refermez les compartiments à piles.

Mise en service

1. Pour utiliser ce mini clavier, vous devez posséder un appareil doté d'une interface Bluetooth.
2. Placez l'interrupteur **ON/OFF** situé sur le dessus du clavier sur **ON**.
3. Maintenez les touches gauche et droite de la souris enfoncées pendant environ 5 secondes.
4. Recherchez ensuite votre nouvel appareil Bluetooth via les paramètres de votre appareil. Votre nouveau clavier apparaît alors dans la liste des périphériques en tant que **Bluetooth Keyboard**.
5. Connectez votre appareil avec le clavier Bluetooth et entrez le mot de passe affiché à l'aide du clavier. Appuyez sur la touche **Entrée** pour confirmer le mot de passe.

Se reconnecter

Lorsque vous rallumez votre mini clavier, patientez environ une minute jusqu'à ce que la connexion soit à nouveau établie.

Utilisation

Vous pouvez utiliser simultanément le clavier et le Touchpad, ou uniquement le Touchpad si vous retournez le clavier.

À l'aide de la touche **L-R** vous pouvez inverser l'orientation du Touchpad ainsi que la fonction des touches de la souris.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.

- Ne démontez jamais l'appareil, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Maintenez ce produit à l'écart de températures extrêmes et de l'humidité.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



ATTENTION :

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation. Sous réserve de modification et d'erreur !

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit pas être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Conseils importants sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les piles/batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les batteries/piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société Pearl Agency déclare ce produit PX-2589 conforme aux directives du Parlement Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Allemagne
09.08.2011

Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur www.pearl.de. Sur le côté gauche de la page, cliquez sur **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, PX-2589.

